

1962.
scieux
s les
con-
é-
bon
lstra-
e fal-
ticles
NE

LE Courrier DE BERTHIER

— ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTÉRÊTS DU COMTÉ DE BERTHIER —

30ième ANNÉE - No. 6. - No. 7.

BERTHIERVILLE. JEUDIS. Les 2 et 9 AOÛT 1962.

Me André Daviault, Rédacteur-Gérant.

JOURNÉE ANTI-ALCOOLIQUE À BERTHIERVILLE DIMANCHE

Qu'est-ce qu'une journée anti-alcoolique? Une journée anti-alcoolique, c'est une journée par laquelle, tous, nous arrêtons pour nous stimuler et nous donner un regain de force pour changer ou améliorer notre mode de vie au point de vue abstinence. C'est pourquoi, chaque année, notre cercle fait comme tous les autres, en organisant une de ces journées spéciales. Pour nous Berthelais, la date de cet événement est fixé au 12 août prochain.

Les manifestations populaires qui encadrent cette journée, donnent lieu à tous ceux qui ne font pas partie de ce mouvement, d'élargir leur horizon et de constater que chaque homme peut se divertir sans avoir une bouteille... Même si le dicton populaire dit: "La boisson n'est pas faite pour les C..." nous pouvons aussi considérer ce proverbe: "Tout ce qui brille n'est pas or..."

Si un mouvement comme les Lacordaire se livre tout entier à une démonstration du genre, soyons certains que tous ce qui est soutiré d'une de ces journées en vaut la peine. Lacordaire, Jeanne d'Arc, simple partisan et peut-être même quelqu'un qui diffère d'idée avec ces précédents, ce brouhaha passager augmentent et prolongent l'effet lacordaire. Souvent l'individu est trop orgueilleux pour se livrer à un aveu complet, mais si par cette journée, sans toutefois montrer la portée de son action, il oublie pour un moment la bouteille, la victoire est proche. Soyons assurés que si la semence est faite, le fruit suivra, car "c'est en forgeant qu'on devient forgeron" n'est-ce pas!

Notre cercle a nommé, il y a deux ans environ, deux responsables des jeunes qui depuis ont été

changés. Ceux-ci, avec la permission du conseil organisent la grosse partie des manifestations populaires. Cette année encore cette tâche leur revient.

Dimanche prochain, soit le 12 août, se déroulera ici à Berthierville, cette JOURNÉE ANTI-ALCOOLIQUE. Si vous avez l'occasion d'y assister, vous verrez et entendrez les MAJORETTES DE SHAWINIGAN, prenez le souper et vous divertirez au son de la musique des Golden Star. Une conférence populaire sera donnée par M. Roger Descôteaux de Sorel.

S'il fait beau, le tout se déroulera sur le terrain de stationnement près du parc. En cas de mauvaise température, la parade sera suspendue; mais le souper, le spectacle des Majorettes de Shawinigan et la veillée seront portés à la SALLE PAROISSIALE.

Si par hasard vous n'avez jamais assisté à une de ces journées, il en vaut la peine de rester ou de se rendre à Berthierville pour 3.30 h. dimanches prochain le 12 AOÛT.

Il ne faudra pas oublier la messe de 10.30 h. a.m., messe spéciale pour les Lacordaire et Jeanne d'Arc.

Bienvenue à tous!
Jean Gadoury, organisateur

À la Fabrique



Dimanche dernier au cours de deux assemblées, les marguilliers anciens et nouveaux et les paroissiens tenant feu et lieu ont autorisé M. le Curé et les marguilliers du banc à faire faire les travaux de réparation des clochers et à faire reprendre les joints de ciment qui commencent à s'effriter.

Les clochers garderont leur forme actuelle mais seront recouverts de tôle de cuivre qui durera bien plus longtemps que le revêtement actuel.

Les travaux coûteront de \$25,000. à \$30,000. et seront terminés dans un avenir assez rapproché.

Le geste posé par M. le curé et par Messieurs les Marguilliers est un geste de bonne et sage administration et leur décision est bien vue de toute la population.

Souhaitons que le luminaire de l'église soit bientôt à l'ordre du jour!

QUATRE COMTÉS TROP "OUBLIÉS"

Dans la presse de lundi le 30 juillet dernier on pouvait lire un article de l'excellent journaliste qu'est M. Roger Champoux, article intitulé "Quatre comtés trop oubliés" et dont on trouvera le texte dans une autre colonne.

Les quatre comtés dont parlait M. Champoux sont les comtés de Joliette, Berthier, Terrebonne et Montcalm. M. Champoux prétendait, en résumé, que ces quatre comtés avaient été oubliés par le gouvernement provincial depuis longtemps, que le réseau routier de tous ces comtés étaient désuets et inadéquats, ce qui avait pour conséquence de retarder l'accès des lacs magnifiques territoire, d'empêcher l'industrie de se développer en un mot de au grand public, de retarder le développement d'un immense tuer le progrès.

Les habitants du comté de Berthier ne peuvent évidemment qu'approuver l'opinion avancée par M. Champoux et blâmer à juste titre, les gouvernements passés et présents et reprocher leur inertie aux députés de leur comté qui auraient pu faire quelque chose alors que leur parti était au pouvoir.

Le gouvernement actuel, même s'il n'a pris les rênes de la province que depuis deux ans n'est pas complètement exempt de tout blâme. Au point de vue voirie, il ne s'est rien fait qui vaille la peine d'être mentionné, sauf dans le vil-

lage de St-Gabriel de Brandon où les travaux étaient extrêmement urgents. Le Ministre de la Voirie se désintéresse du comté de Berthier au point qu'il laisse béant, pendant quatre mois, un trou de 25 pieds par 25 pieds qui s'est ouvert à travers le chemin qui conduit à Berthierville.

Qu'avons-nous donc fait au Gouvernement provincial pour qu'il nous néglige depuis vingt ans? Qu'avons-nous donc fait au député Azellus Lavallée pour que pendant les douze ans où il nous a repré-

(suite à la page 6)

FÊTE DU TRAVAIL

VOICI EN PRIMEUR LE PROGRAMME DÉTAILLÉ DES MANIFESTATIONS DE LA FÊTE DU TRAVAIL À BERTHIERVILLE, LUNDI LE 3 SEPTEMBRE PROCHAIN.

UNE ORGANISATION DU JEUNE COMMERCE.

10 hres : MESSE À L'ÉGLISE PAROISSIALE
1 hre P.M. : DÉBUT DES REGATES officielles de l'Union des coureurs du Québec.

Durant les régates, attraction surprise.

5 HRES : FIN DES REGATES
6.30 HRES : PARADE DANS LES RUES DE LA VILLE : Majorettes de Shawinigan - Majorettes de Sorel - Chars Allégoriques, etc., etc.

8.30 HRES : SPECTACLE DES MAJORETTES DANS LE PARC. Remise des trophées et prix aux gagnants des régates. - Discours de circonstance.

10.00 HRES : SPECTACLE ET DANSE POPULAIRE sur la place du marché. - Les vedettes du spectacle seront connues la semaine prochaine.

UNE JOURNÉE INOUBLIABLE . . .

LA FÊTE DU TRAVAIL

LE 3 SEPTEMBRE PROCHAIN.

Lettre reçue

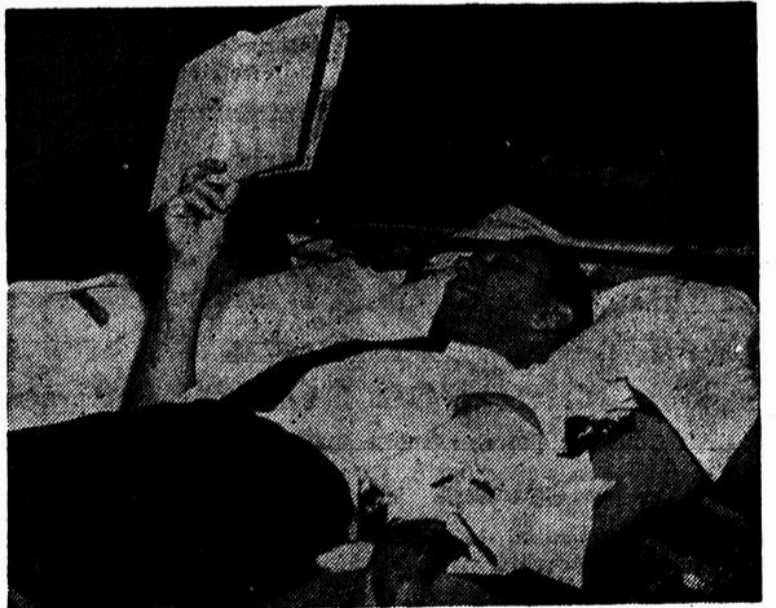
Berthierville, le 6 août 1962

Monsieur le Rédacteur,

Pour faire suite à votre article "A la Commission Scolaire" dans votre édition du 12 juillet dernier, permettez-moi de vous apporter quelques explications au sujet du manque de classes dans nos écoles.

Dès le mois de juillet 1961, la situation était sérieuse car le manque de classes existait dans nos écoles. Aucune école de la campagne n'était fermée quoique centralisées depuis quelques années et en plus il fallait louer une dizaine de locaux en ville.

Donc à ce moment aucun doute n'existait sur le besoin réel du nombre de classes à prévoir et après (suite à la page 6)



Donner du sang est facile et sans douleur ainsi que le démontre ce donneur qui poursuit sa lecture calmement pendant que la bouteille se remplit de son sang généreux. Un adulte a environ 200 onces de sang et le fait d'en donner 13 onces trois ou quatre fois par année, n'affecte pas sa santé. Mais cette quantité est précieuse pour redonner la vie à un grand malade ou un grand blessé. Il faut 4,000 donneurs par semaine dans la province de Québec. Contribuez à la banque de sang lors de la prochaine clinique mobile de la Croix-Rouge qui visitera Berthierville le 14 août 1962. La clinique aura lieu à la Salle Paroissiale de 2 hres 30 p.m. à 5 hres 30 p.m. et de 7 hres p.m. à 9 hres 30 p.m.

Majorettes de Shawinigan - Messe - Conférence

DIMANCHE, 12 AOÛT '62

Journée Antialcoolique à Berthierville

SPECTACLE DES MAJORETTES DE SHAWINIGAN
VEILLÉE - BUFFET FROID

CLINIQUE DE DONNEURS DE SANG

EN LA SALLE PAROISSIALE DE BERTHIERVILLE
MARDI LE 14 AOÛT. LA CLINIQUE SERA OUVERTE
DE 2.30 H. P.M. À 5.30 H. ET LE SOIR DE 7 H. À 9.30 H.

LE Courrier DE BERTHIER

JOURNAL HEBDOMADAIRE

« Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa ».

W. H. GAGNÉ & FILS LTÉE

Éditeurs-Propriétaires

Me ANDRÉ DAVIAULT, Rédacteur-Gérant
177, rue Frontenac — Tél.: TE. 6-4202

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année pour le Canada et \$3.00 pour les États-Unis — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du "Courrier" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

Les affaires municipales de la Paroisse

Je suis très heureux de constater que pour une fois, M. le maire, dans l'article qu'il a fait composer et reproduire dans le Courrier, édition du 19 juillet dernier, est parfaitement d'accord avec moi, au début du moins.

En effet, je mentionnais que le Ministère des Travaux Publics effectuait des réparations au Pont Grandchamps, et normalement sans frais pour la paroisse. D'ailleurs, ce fait n'est pas nouveau, et vous ne pouvez en tirer une vaine gloire, M. le maire, puisque, sous des administrations municipales précédentes, ce même pont a été réparé, et sans frais pour la paroisse. Mais ce dont vous ne pouvez pas vous vanter, c'est que l'an dernier, et la pour la première fois depuis quinze ans, les approches de ce même Pont Grandchamps ont été faites et cette fois entièrement aux frais de la paroisse, parce que vous avez échoué lamentablement à obtenir le moindre octroi pour faire effectuer ces travaux.

Je n'ai jamais affirmé que les employés n'étaient pas des gens de la paroisse, mais j'ai écrit qu'il aurait été plus normal que vous insistiez pour faire embaucher, dans

l'accomplissement de ce travail, des journaliers d'abord, plutôt que des cultivateurs authentiques.

M. le Maire, je vous ai posé trois questions précises, et parce que vous ne savez vraiment pas que répondre, vous vous dégonflez et vous vous en prenez à ma santé. M. le Maire, c'est le propre d'un lâche de railler et de vouloir tourner en dérision l'état de santé d'une autre personne. Et si quelqu'un avait voulu se moquer de vous lorsqu'un de vos fils était malade à l'hôpital, votre épouse et vous-même auriez certainement trouvé le procédé pour le moins indécent. Je tiens à vous informer par ailleurs, qu'après un séjour à l'hôpital, ma santé est excellente, et malgré vous, vous serez obligé de me supporter.

A lire certains passages de l'article que vous avez fait rédiger, je serais tenté de penser avec Boileau: "Tant de fiel entre-t-il dans l'âme des dévôts?" Je n'ai pas de leçon de courage à prendre de vous M. le Maire et il vous faut une dose de culot assez rare, pour prétendre que je veux soulever la population, vous qui, depuis décembre dernier, par vos insinuations perfides, par vos

(suite à la page 8)

NÉCROLOGIE

A St-Cuthbert, le 17 juillet 1962, à l'âge de 46 ans, est décédé M. Roland Caumartin, époux de Jeanne-Mance Doucet. Outre celle-ci, il laisse dans le deuil deux filles: Danielle et Michelle; deux fils: Yvan et Robert; deux frères et deux belles-soeurs: MM. et Mmes Louis-Charles Caumartin et Pierre-Paul Caumartin, respectivement de l'Assomption et de St-Cuthbert; deux soeurs et deux beaux-frères: MM. et Mmes Viateur Bérard (Rollande) et Albert Plante (Hélène), respectivement de Notre-Dame de Lourdes et de St-Cuthbert. Les funérailles eurent lieu à St-Cuthbert, le vendredi 20 juillet. Direction: Bernard Lanoix.

— oOo —

A Berthierville, le 28 juillet 1962, à l'âge de 31 ans est décédé M. Marcel Villeneuve, célibataire. Les funérailles eurent lieu le 30 juillet. Direction: Bernard Lanoix.

— oOo —

A Berthierville, le 28 juillet 1962 à l'âge de 86 ans est décédé Monsieur Adrien Désy époux de feu Bibiane Gervais.

Il laisse dans le deuil: 3 filles et 3 gendres: M. et Mme Georges Denis (Bernadette) de St-Norbert, M. et Mme Luc Guévremont (Isabelle) de St-François du Lac, M. et Mme Roland Laferrière (Christine) de St-Viateur; une soeur: Mme Arthur Courchesne de Montréal.

Les funérailles eurent lieu à Berthierville le 31 juillet 1962. Direction: Bernard Lanoix.

— oOo —

A Berthierville, le 31 juillet 1962, à l'âge de 61 ans est décédé M. Rosaire Rivard, époux de Berthe Lambert.

Il laisse dans le deuil outre son épouse: 2 filles et 2 gendres: M. et Mme Marcel Robert, (Gisèle) de Berthier, M. et Mme Louis-Philippe Auger (Rena) de Berthier; un fils et une belle-fille: M. et Mme Rhéo Rivard (Pierrette Gauthier) de Louiseville; un frère et une belle-soeur: M. et Mme Alexandre Rivard, de St-Basile, trois soeurs et 2 beaux-frères: M. et Mme Auguste Robitaille, de Donnacoona, M. et Mme Lucien Thibodeau (Marguerite Rivard) de Portneuf, M. et Mme Victorin Papillon (Marie-Jeanne) de Portneuf; trois belles-soeurs: Mme Vve Charles Rivard, de Québec, Mme Vve Emile Rivard de St-Basile, Mme Vve Eugène Rivard, de Portneuf; un beau-frère: M. Eldevert Hardi, de St-Basile.

Les funérailles eurent lieu à Berthierville, lundi le 4 août. Direction: Bernard Lanoix.

— oOo —

A l'île St-Ignace, le 2 juillet 1962 à l'âge de 23 ans est décédé M. Yves Morel, fils de M. François Morel et de Gilberte Lambert, demeurant à 1822, St-Clément, Montréal.

Il laisse dans le deuil: outre son père et sa mère: une soeur: Ghislaine, un frère: Mario, sa grand-mère: Mme Wilfrid Lambert de St-Cuthbert.

Les funérailles eurent lieu à St-Cuthbert le lundi 6 août 1962. Direction: Bernard Lanoix.

COMITÉ MOUTIER?



LE CARNET SOCIAL

NAISSANCE ROUSSEAU

Dimanche le 5 août a été baptisée Marie, France, Sylvie, née le 17 juillet à l'hôpital Comtois de Louiseville, enfant de M. et Mme Roland Rousseau (Pauline Rocray), de 6 rue Lévis, Berthierville. Parrain et marraine: M. et Mme Georges Rocray (Murielle Rondeau), aussi de Berthierville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Juneau Mousseau (Isabelle Rocray), tante de l'enfant. Abbé Louis-Joseph Robert, vicaire.

NAISSANCE RIVEST

Dimanche le 5 août a été baptisé Joseph, Fernand, Jean-Louis, Alain, né le 26 juillet, à l'hôpital Comtois de Louiseville, enfant de M. et Mme Fernand Rivest (Murielle Blais), de 71 rue de Vaudreuil, Berthierville. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Louis Barthe (Cécile Rivest), de la paroisse St-Philippe à Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Roger Rivest (Florence Rocheleau), grand-mère de l'enfant. Abbé Louis-Joseph Robert, vicaire.

NAISSANCE TELLIER

Dimanche le 5 août a été baptisé Joseph, Camille, Claude, né le 28 juillet, à l'hôpital Comtois de Louiseville, enfant de M. et Mme Julien Tellier (Lucienne Cayer), de 53 rue de Vaudreuil, Berthierville. Parrain et marraine: M. et Mme Lomer Robillard (Lucienne Tellier), aussi de Berthierville, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Hervé Cayer (Monique Ducharme) tante de l'enfant. Abbé Louis-Joseph Robert, vicaire.

NAISSANCE MOREAU

Dimanche le 5 août a été baptisée Marie, Gracia, Sylvie, née le 28 juillet, à l'hôpital Comtois de Louiseville, enfant de M. et Mme Ferdinand Moreau (Gisèle Rondeau), de la Petite Rivière. Parrain et marraine: M. et Mme Léo-Paul Moreau (Gracia Harnois), aussi de Berthier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Diane Moreau, cousine de l'enfant. Abbé Louis-Joseph Robert, vicaire.

NAISSANCE SAVOIE

Dimanche le 29 juillet a été baptisé Joseph, Gilles, Sylvain, née le

21 juillet à l'hôpital Comtois de Louiseville, enfant de M. et Mme Edouard Savoie (Evangéline Laforest), de 29 Montcalm, Berthierville. Parrain et marraine: M. et Mme Gilles Moreau (Pierrette Laforest), aussi de Berthier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Lucien Dubé (Florence Laforest), tante de l'enfant. Abbé Louis-Joseph Robert, vicaire.

NAISSANCE LAPRADE

Dimanche le 29 juillet a été baptisé Joseph, Marcel, Daniel, né le 24 juillet, à l'hôpital Comtois de Louiseville, enfant de M. et Mme Normand Laprade (Jeanne-Irène Moreau), de 43 Crémazie, Berthierville. Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Laprade (Rose-Hélène Savignac), aussi de Berthier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Diane Laprade, cousine de l'enfant. Abbé Louis-Joseph Robert, vicaire.

Nos félicitations à ces heureux parents.

DONNEURS DE SANG

La clinique annuelle des Donneurs de sang aura mardi le 14 août, de 2.30 h. à 5.30 h. p.m. et de 7.00 à 9.30 h. du soir, à la salle paroissiale de Berthierville.

L'on demande à toutes les personnes qui le peuvent, de se présenter en grand nombre à cette clinique, et de seconder généreusement cette oeuvre humanitaire et bien méritante.

DECES DESY

Samedi le 28 juillet, à l'hôpital le Château de Berthier où il avait été hospitalisé quelques jours auparavant, est décédé M. Adrien Désy, époux de feu Bibiane Gervais, âge de 86 ans, 7 mois et 11 jours. Il laisse 3 filles et 3 gendres: M. et Mme Georges Denis (Bernadette Désy) de St-Norbert, M. et Mme Luc Guévremont (Isabelle Désy) de St-François du Lac, M. et Mme Roland Laferrière (Christine Désy) de St-Viateur, une soeur Mme Arthur Courchesne de Montréal, ainsi que de nombreux petits-enfants. Ses funérailles ont eu lieu mardi le 31 juillet en l'église paroissiale de Berthier. M. le Curé Albert Bélanger fit la levée du corps et chanta le service assisté de MM. les vicaires Marc Marchand et Louis-Joseph Robert. L'inhumation eut lieu au cimetière de l'île du Pas.

Nos sympathies à la famille.

VOYAGEZ À MEILLEUR MARCHÉ AVEC BRISSETTE & FRÈRE LTÉE

Route Nationale No 2 — TE. 6-3795 — BERTHIER

XXXXXXXX VOICI NOS HORAIRES XXXXXXXX

Tous les jours, excepté samedi et dimanche

ST-IGNACE — MONTRÉAL

La seule compagnie de transport à vous prendre à domicile et vous déposer à votre porte. Aucun arrêt. Plus rapide.

Départ de St-Ignace de Loyola 7.45 A.M.
Départ de Berthierville 8.00 A.M.

SAMEDI SEULEMENT

Départ de St-Ignace de Loyola 7.45 A.M. 12.45 P.M.
Départ de Berthierville 8.00 A.M. 1.00 P.M.

DIMANCHE

Départ de St-Ignace de Loyola 6.45 P.M.
Départ de Berthierville 7.00 P.M.

DEPART DE MONTRÉAL

Tous les jours, excepté le samedi

Départ du terminus 5.30 P.M.

Samedi

Départ du terminus 10.30 A.M. 5.30 P.M.

Dimanche

Départ du terminus 10.30 P.M.

Le Palais du Commerce (Terminus)

1700 rue BERRI, MONTREAL — Tél.: VI. 9-7062

Pour informations, adressez-vous à:

BRISSETTE & FRERE

Rte Nationale No 2 — Tél.: TE. 6-3794 et 3795 — BERTHIER

vous partez en voyage?



Pourquoi risquer de trouver porte close?

...réservez d'avance par téléphone!

Réserver d'avance par téléphone coûte si peu grâce aux tarifs réduits de la compagnie Bell pour les appels DE NUMÉRO À NUMÉRO dans les limites du Québec et de l'Ontario. Les tarifs de jour sont raisonnables... et très bas après 6h. p.m. et le dimanche!



MAISON DE CONFIANCE POUR L'ACHAT DE VOS FLEURS POUR TOUTES CIRCONSTANCES :
ADRIEN DUCHARME
 107, rue Frontenac — Tél. : TE. 6-4025 — Berthierville

FIANÇAILES — MARIAGES
 NAISSANCES — ANNIVERSAIRES
 DÉCÈS — ETC.

Bouquets de tous genres
 Ouvert le soir et le dimanche
 Service rapide et garanti

ADRIEN DUCHARME
 représentant et dépositaire du
"COURRIER DE BERTHIER"

Pour abonnements, renouvellements, publicité et nouvelles, rendez-vous ou appelez chez M. ADRIEN DUCHARME à l'adresse ci-dessus.

MENUS □ POTINS
 par: Le Malin

Le malin s'est rendu (incognito évidemment) à la réception offerte aux dirigeants de la Great Lakes Carbon, par le Jeune Commerce. La réunion avait lieu en la résidence de M. René Tessier.

J'ai beaucoup apprécié la facilité de contact de ces nouveaux citoyens. A part les difficultés de langue, qui me donnaient bien du mal, je fus ravi de rencontrer des gens aussi sociables, aussi délicats dans leurs manières.

Nul doute que M. Manning, M. et Mme Rhodes et M. Pasqual qui étaient le point de mire de la soirée ont donné

A ne pas manquer cette semaine au Théâtre Royal



né une impression très sympathique.

Je dois avouer que Le Jeune Commerce fait très bien les choses.

Le malin s'est aussi diverti (je n'en ai pas le droit non ?) en allant mettre le nez à Joliette, pour applaudir une pièce de théâtre "Au petit bonheur" présentée originalement par Jean Duceppe. Robert Gadouas était excellent.

Grâce au Jeune Commerce, nous aurons encore cette année plusieurs activités le jour de la Fête du Travail.

Ne lâchez pas les gars, votre nom grandit de jour en jour.

Il y a un certain monsieur qui pourrait aider beaucoup le mouvement du Jeune Commerce et en même temps se dégager d'un poids devant être très lourd sur sa conscience. Je vous en prie, monsieur, soyez donc plus compréhensif !

Qu'est-ce qu'un parvenu ? Selon moi c'est un type qui n'est parvenu à rien et qui a beaucoup d'argent en poche.

On trouve que je manque de tact et de diplomatie, c'est vrai mais je suis franc, je me préfère à tous ces hypocrites qui nous gonflent la tête de leurs beaux mots et qu'intérieurement se foutent de vous et vous poignent dans le dos.

Il faut rendre à César ce qui est à César.

Bien qu'il soit reconnu que M. Le Maire n'ait pas un caractère très facile, il faut admettre qu'il a en lui la force de résister aux gens qui veulent freiner son élan. Le courage de lutter sans cesse pour ce qu'il croit être le bien de sa ville et il faut bien admettre surtout que depuis qu'il est en fonction la Ville a progressé.

Il ne vous faudrait pas vous offusquer si telle semaine, je parle de quelqu'un en termes élogieux et l'autre suivante je trouve dans sa conduite une attitude choquante. TOUT EST MENTIONNE.

Je ne sais pas encore si la Tombola organisée par l'O.T.J. fut un succès, personnellement j'en doute... dommage.

N'oublions pas que la Croix Rouge a besoin de notre sang pour sauver des vies. Faisons un geste généreux et contribuons à cette oeuvre humanitaire.

Il serait bon pour le conseil municipal de prendre des cours sur les assemblées délibérantes.

Félicitations et bon succès au Motel Canada pour sa splendide piscine.

Le trou formé lors du dégel dernier à l'entrée est de la Ville sera enfin comblé par la Voirie provinciale.

Ce n'est pas trop tôt, après quatre mois.

Programme de la roulotte

LUNDI 13 AOÛT			
St-Damien	Village	2 hres à 3	
St-Zénon	Village	5 hres à 6	— 7 h. à 9
MARDI 14 AOÛT			
St-Michel	Village	2 hres à 4	— 7 h. à 9
MERCREDI 15 AOÛT			
St-Charles	Birchwood	2 hres à 3	
St-Charles	Village	3 hres à 5	
St-Gabriel	Village	7 hres à 8	
JEUDI 16 AOÛT			
St-Gabriel	Village	2 hres à 4	— 7 h. à 9
VENDREDI 17 AOÛT			
St-Norbert	Village	2 hres à 3	
Berthier	Viens Knitting	3¼ h. à 4	
Berthier	Biron Knitting	4 hres à 5	
Berthier	Laferlandière	5¼ hres	

AU FOOTBALL

Les Ailes Bleues s'entraînent

Une autre saison pour les hommes de Robert Rousseau est commencée. La première pratique se tiendra sur le terrain de l'ancien collège St-Joseph et ce à compter de 1.30 heure.

La direction demande à tous ceux qui désireraient jouer de bien vouloir se rendre à cette première pratique. Plusieurs ont déjà donné leur nom mais nous avons encore de la place pour ceux qui auront les aptitudes voulues.

APPEL A LA POPULATION

Le football est un jeu qui comporte certainement sa part de rudesse, mais, cette année les joueurs des ailes bleues seront protégés comme jamais encore ils ne l'avaient été. La direction s'est organisée afin de pouvoir compléter l'équipement de ses joueurs en achetant 24 paires d'épaulettes spécialement conçues pour ce jeu.

Comme par les années passées, tous les commerçants de Berthier ont été, ou seront appelés à contribuer. Et je crois qu'il est tout à l'honneur de ces marchands de voir les ailes bleues se parer d'un uniforme qui, bientôt je l'espère, fera la jalousie des villes environnantes, alors qu'il n'y a seulement que trois ans les joueurs de ce même club jouaient avec des casques protecteurs empruntés et des salopettes.

LA PART DU CITOYEN

Et bien cette année, nous avons pensé faire contribuer tous les citoyens désireux de le faire. Voici comment chacun d'entre

vous peut contribuer à cette campagne de souscription. Tous les joueurs ont en vente des billets pour le tirage d'un \$50.00 lequel sera tiré le 30 septembre 1962. Le prix de ces billets est de 0.25 du billet, 3 pour 0.50 et \$1.00 le livret.

Dans nous demandons à tous d'être généreux et en retour vous aurez la gratitude de tous ces jeunes qui ne demandent qu'à s'amuser dans leurs heures de loisirs. Merci.

Le publiciste.
 Jean-Marc Aubuchon.

Enfant mordu par un chien

Dans le comté, un chien très probablement enragé est allé, à 5 milles de la demeure de son propriétaire, mordre dans la figure une petite fille de 4 ans.

Malheureusement le chien a été tué et on ne peut faire confirmer le diagnostic par le laboratoire.

L'enfant est présentement hospitalisée et on lui administre le traitement de Pasteur contre la rage.

C'est la quatrième fois en peu de temps qu'on nous informe que des chiens ont mordu des enfants ; dans trois cas nous avons cru qu'il ne s'agissait pas de rage et tout semble indiquer que nous avons eu raison ; mais dans le cas présent nous n'avons pas voulu prendre de chance.

Trois personnes se sont aussi fait mordre par des chats enragés.

Nous insistons encore une fois pour que tous les chiens soient attachés et vaccinés, pour que tous les chats soient tués.

Dr Ulysse Laferrrière, M.D.,
 Médecin Hygiéniste.

REMODELAGE — REPARATIONS — NETTOYAGE
 TEINTURE — LOCATION

- Confection sur mesures
- Chapeaux de toutes teintes et modèles en magasin
- Spéciaux sur tous nos • MANTEAUX • JAQUETTES • ETOILES

ROCRAY FOURRURES

57 FRONTENAC — BERTHIERVILLE — Jour - Soir : TE. 6-4702

C'est le temps de prendre rendez-vous pour l'automne

HÔTEL JUNEAU
LAVALTRIE, P. Q.

VIC. JUNEAU, prop. de L'HOTEL JUNEAU de LAVALTRIE est heureux d'annoncer l'ouverture d'une spacieuse et magnifique salle pour tous genres de réceptions : mariages, anniversaires, fêtes de famille, réunions d'affaires, etc.

NOUVEAU SALON BAR AVEC DANSE ET ORCHESTRE
 EN FIN DE SEMAINE

Entièrement climatisé pour votre confort.

RESERVATIONS : 837-4122 — LAVALTRIE

COMITÉ
MOUTIER?

Réparation de lunettes
 EXAMEN DES YEUX

Léo-Paul TROTTIER

OPTOMÉTRISTE ET OPTICIEN

1654 est, St-Royal Tél. LA. 3-1658
 MONTRÉAL, P.Q.

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

UN FAIT TRÈS RARE :

Un jour ou l'autre chacun a pu se rendre compte qu'on pouvait apprivoiser un oiseau sauvage. Comme une corneille, par exemple. Mais, réussir à domestiquer un minuscule oiseau mouche (colibri à gorge rubis) est un exploit qui mérite d'être signalé.

Le 13 juillet, un pauvre petit colibri est venu se frapper dans la vitrine du Magasin Mercure et fut recueilli tout étourdi par le jeune René Mercure qui résolut de lui sauver la vie pour ensuite le relâcher, avant la migration.

Après quelques jours d'une diète au miel dilué d'eau et de bons soins attentifs, l'oiseau reprit des forces et devint si familier qu'on pouvait l'amener dehors sur un doigt pour le faire nourrir du nectar des fleurs du parterre. On le vit même aller passer un après-midi à l'aéroport de Trois-Rivières, en compagnie de Jacques Mercure, sur le dossier de la banquette de l'auto, au grand ébahissement des spectateurs.

Aussitôt qu'il aperçoit quelqu'un il lance un petit cri très aigu et va se percher sur l'épaule de la personne la plus proche. Que va-t-il advenir de ce petit oiseau, si petit qu'il peut couvrir dans un dé à coudre ? Chose certaine, vous pourrez vivre très vieux sans revoir un tel spectacle.

MONIQUE

R.I.P. — Aux dernières nouvelles, le petit colibri est décédé et s'est envolé au royaume des oiseaux.

COMMISSION SCOLAIRE :

A la suite de la centralisation des classes, toutes les écoles des rangs seront bientôt à vendre, à la date fixée par les commissaires d'écoles. Les bâtisses seront vendues soit aux enchères, soit par soumissions cachetées, aux conditions qui seront mentionnées dans les avis publics.

DIVERS : —

NOCES D'OR — Le 4 août, M. et Mme Aristide Caumartin fêtaient le 50e anniversaire de leur mariage.

Le 5 août, M. et Mme Hormidas St-Yves fêtaient également leur jubilé d'or de leur mariage.

Nous nous unissons aux familles des heureux jubilaires pour leur souhaiter la santé et bien du bonheur.

EXCURSION : Sous la conduite de leur aumônier, M. l'abbé Paul Bourgeois, les membres du CERCLE LACORDAIRE partaient en voyage dimanche matin vers Plattsburg, N.Y. et Ausable Chasm.

MERCI à la Voirie provinciale qui a commencé un peu de réparations à la chaussée d'asphalte de nos routes.

EN CAS D'URGENCE quelques secondes d'hésitations peuvent avoir une grande importance. Il serait très prudent d'exposer bien en évidence les numéros de téléphone suivants :

PRESBYTÈRE : 3535
MÉDECINS : Dr Pierre Chauveau : 3232 — Dr Martial Gélinas : 3833.

AMBULANCE St-Louis : 3335.
INCENDIE : Armand Fafard :

A ne pas manquer cette semaine au Théâtre Royal



3265 ou Garage Lacharité : 3855.
POLICE : ZENITH 50.000.

EN GASPÉSIE dernièrement : M. et Mme Jules Dufresne et leurs fils Fernand et Gaston, Mme Lucien Massé et Mme Jos. Poulin. M. et Mme Raymond Lazure, et leur fils Marcel, Mlle Réjeanne Allard.

M. et Mme Bernard Brissette et leur fille Carole, Mme Lucien Beaucage.

M. et Mme Georges-E. Barrette et leur fils Florent.

MARIAGES : Le 28 juillet, mariage de Mlle Jeanne d'Arc Turcotte, fille de M. et Mme Julien Turcotte, à M. Jean-Louis Morin, fils de Mme L. Grenier.

Le 28 juillet, mariage de Mlle Nicole Caumartin, fille de M. et Mme Germain Caumartin, à M. Viateur Dumontier, fils de M. et Mme Arthur Dumontier.

Le 4 août, mariage de Mlle A-

lice Fafard, fille de M. et Mme Armand Fafard, à M. Claude Rousseau, fils de M. et Mme Damien Rousseau, de St-Cuthbert.

Le 4 août, mariage de Mlle Suzanne Fafard, fille de M. et Mme Armand Fafard, à M. Aimé Robillard, fils de M. Aimé Robillard, de St-Cuthbert.

ADIEU AU MONDE : Le 4 août, Mlle Pierrette Sylvestre, fille de M. et Mme Régis Sylvestre, est entrée au noviciat des SS. des SS. Coeurs de Jésus et de Marie, à Joliette. Meilleurs vœux de bonheur !

NOS MALADES : Mme Jos. F. Sylvestre, depuis six semaines à l'Hôtel-Dieu de Montréal, est revenue dans sa famille le 1er août.

M. Bernard Caron, fils de M. Lucien Caron, à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville depuis le 28 juillet.

Mme Edmond Boivin a fait une chute le 30 juillet et l'on craint des conséquences assez graves.

M. Fortunat Fafard est retourné à l'hôpital Comtois à la suite de complications dues à sa récente opération.

A tous nos meilleurs vœux de santé.

Le Dr et Mme Pierre Chauveau participent présentement au voyage organisé par la Liaison Française dans l'Ouest Canadien. Ils se rendront également visiter l'exposition internationale à Seattle dans l'état de Washington.

L'HÔTEL MONTMARTRE a réouvert ses portes il y a quelques jours et c'est M. Julien LeFebvre, de Montréal, qui est arrivé avec sa famille pour en prendre possession.

NAISSANCE : Dernièrement a été baptisé à l'hôpital Comtois de Louiseville Marie, Luce, Chantal, enfant de M. et Mme Gilles Du-

montier (Réjeanne Gervais). Félicitations !

IL NE RESTE que trois semaines (suite à la page 6)

COMITÉ MOUTIER?

Jean Landry Menuiserie

Rue Frontenac, à l'arrière du bureau de poste.

RÉPARATION ET OUVRAGE GÉNÉRAL
PEINTURE AU FUSIL — TEINTURE

Spécialité : Meubles sur mesure — Bois et arborite

Information :

Rés. : 78, Frontenac, Berthierville

Tél. : TE. 6-4157

PNEU GENERAL TIRE

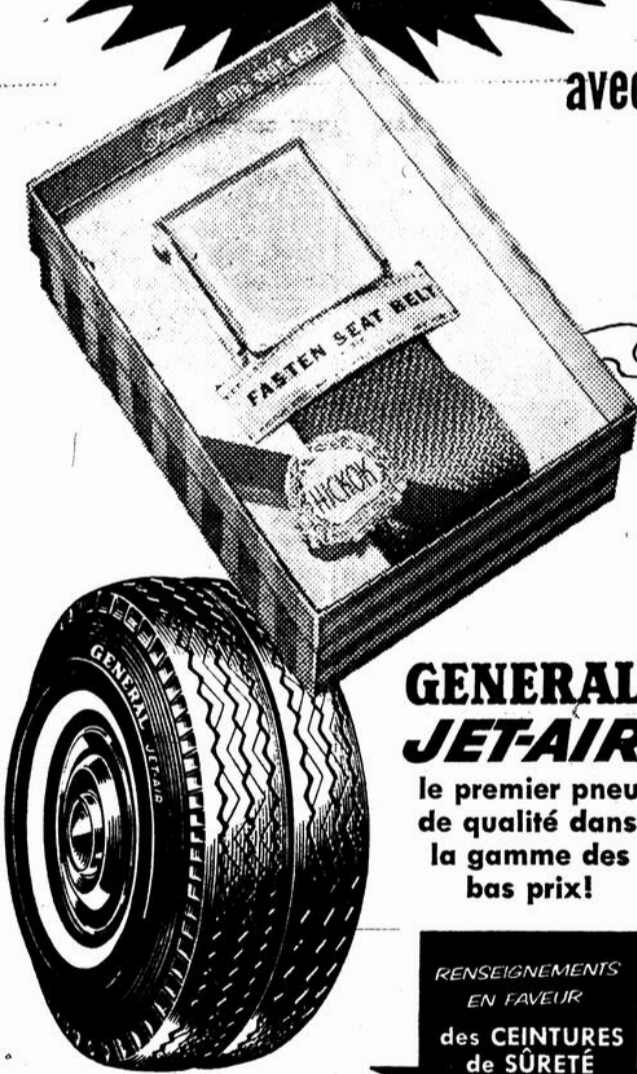
SPÉCIALISTES DES PNEUS DE SÉCURITÉ

PRIME SENSATIONNELLE

GRATUITE

CEINTURE DE SÛRETÉ HICKOK

avec chaque pneu **JET-AIR**



AUTHENTIQUE CEINTURE DE SÛRETÉ HICKOK
valeur régulière de **\$10.95**

Economisez \$ 10.95

Achetez 4 JET-AIRS General et obtenez une ceinture de sécurité (installation en plus)

Vérifiez ces caractéristiques exceptionnelles HICKOK !

- Fabrication Hickok de qualité contrôlée.
- Mise au point conçue pour un maximum de sécurité.
- Correspond et surpasse les standard SAE.
- Entoilage 100% de nylon.
- Boucle métallique.
- Déclenchement instantané par la pression du doigt.
- Contrôle de la robustesse, de la solidité, de la couleur, de la durabilité.
- Convient à toutes les voitures à l'avant comme à l'arrière.

AGISSEZ MAINTENANT! LA QUANTITÉ EST LIMITÉE

Décidez-vous aujourd'hui, protégez votre famille et vous-même en ayant une ceinture de sûreté Hickok.

GENERAL JET-AIR
le premier pneu de qualité dans la gamme des bas prix!

RENSEIGNEMENTS EN FAVEUR des CEINTURES de SÛRETÉ

CONSTATATION: la plupart des blessures sérieuses et mortelles, sont occasionnées lorsqu'une personne est éjectée d'une voiture au cours d'un accident.

Les ceintures de sûreté peuvent empêcher cette éjection dangereuse.

CONSTATATION: Le conducteur d'une voiture de sport, allant à plus de 130 m.p.h., perdit le contrôle de sa voiture et celle-ci capota. Le conducteur ne souffrit que de quelques entorses. Pourquoi? Il était protégé par sa ceinture de sûreté.

CONSTATATION: La fatigue chronique des conducteurs est l'une des principales causes d'accidents sur les autoroutes.

Au cours de longs voyages, les ceintures de sûreté diminuent la fatigue.

CONSTATATION: 75% des collisions mortelles se produisent dans les régions urbaines, souvent près de l'habitation de la victime.

Les ceintures de sûreté devraient toujours être employées et non pas seulement sur la grande route.

BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

ROUTE NATIONALE No. 2

TÉL. TE. 6-3795

BERTHIER

PNEU GENERAL TIRE

CORPORATION SCOLAIRE DE BERTHIERVILLE

Surplus de \$16,589.47

LA MUNICIPALITE SCOLAIRE
DE BERTHIERVILLE,
CITE BERTHIER, QUE.

Monsieur le Président,
Messieurs,

Il me fait plaisir de vous informer que j'ai maintenant terminé la vérification des livres de votre Municipalité scolaire pour l'année 1961-62.

Après m'être fait assermenté et avoir rempli les formalités exigées par la loi, j'ai procédé à l'examen et à la vérification des comptes et c'est un honneur pour moi de soumettre à votre approbation les états ci-joints :

"Etat des recettes et déboursés du 30 juin 1961 au 30 juin 1962."
"Compte de revenus et dépenses au 30 juin 1962."
"BILAN AU 30 JUIN 1962."
"LISTE DES ARRERAGES DE TAXES".

Votre Corporation a rempli ses engagements en rencontrant des échéances d'intérêts et de capital sur sa dette.

Le Relevé du compte de Revenu et Dépenses se solde par un surplus de \$16,589.47 ;

Les Recettes ont été contrôlées avec les doubles de reçus et avec chacun des comptes au Ledger et il semble que l'argent perçu ait été porté à la caisse. Faute d'autorisation à cet effet, j'en n'ai envoyé aucun compte aux contribuables dont les noms sont sur la liste ci-jointe.

Vos livres sont bien tenus et votre secrétaire semble bien faire son possible pour rendre un compte exact des affaires de votre Corporation.

Respectueusement soumis,

Le Vérificateur,

J. M. G. RACINE,
Comptable Public enrg.

Joliette, Qué., ce 16 juillet 1962.

ETAT DES RECETTES ET DEBOURSES
DU 30 JUIN 1961 AU 30 JUIN 1962
RECETTES

CONTRIBUABLES			
Taxe 1961-62	\$128,612.63		
Arrérages 1960-61	4,518.08		
Arrérages 1959-60	487.59		
Arrérages 1958-59	\$ 16.50	133,634.80	
RETRIBUTION \$ 11,343.00			
SERVICE DE LA TAXE DE VENTE	12,889.43		
OCTROIS	150,686.48		
EMPRUNT TEMPORAIRE	39,848.00		
VENTE D'OBLIGATIONS	184,327.93		
AUTRES			
Intérêts sur arrérages	103.53		
Intérêts coupons	37.50		
Loyer et divers	476.89		
Vente d'écoles et matériaux	6,560.00		
Dépôts-plans et devis	1,800.00	8,977.92	541,707.56
BALANCE EN CAISSE AU 30 JUIN 1961			12,325.35
			554,032.91

ETAT DES RECETTES ET DEBOURSES
DU 30 JUIN 1961 AU 30 JUIN 1962

DEBOURSES

ADMINISTRATION DES ECOLES			
Salaire des institutrices	\$172,368.70		
Loyer et ass.	20,954.90		
Lavage, balayage, chauffage, ass., feu	9,551.33		
Certificat et livres	506.50		
Ameublement Transport	20.50		
Transport des élèves	11,112.00		
Réparation d'entretien	6,304.52		
Gratuité des livres	15,424.93		
Livres de récompense	847.94		
Gardien et travail collège	612.75	237,704.07	
ADMINISTRATION GENERALE :			
Salaire secrétaire	4,216.76		
Contrôleur	150.00		
Vérification	125.00		
Bureau, timbre, papeterie, tél., loyer, ent.	2,780.27		
Recensement	233.10		
Elections	658.24		
Assurance chômage	48.96		
Frais de représentation	1,800.00		
Association	305.00		
Annonce, déplacement, transport, dons	437.55		
Taxes	310.00	11,064.88	
OCTROIS — cours secondaire			15,890.00
FINANCE :			
Remb. d'obligations	3,500.00		
Remb. d'emprunt temp.	59,848.00		
Intérêts — coupons	382.50		
Intérêts emp. temp. et échange	1,677.61	65,408.11	
CONSTRUCTION :			
Ameublement	9,396.79		
Matériaux	5,818.70		
Main d'oeuvres et contrats	146,432.34		
Arpentage	137.00		
Architecte re ; collège	18,848.00		
Démolition petit couvent	900.00	181,532.83	
REMB. DEPOT PLANS ET DEVIS	1,700.00		513,299.89

(suite à la page 8)

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de la faillite de :

ROLAND DUCHARME, aviculteur,
Rang St-Henri,
Lavaltrie, Cté Berthier,
P. Qué.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque visé de dix pour cent de l'offre, seront reçues au bureau de HAMEL, GAGNON, HEBERT & ASSOCIES, 10 est, rue St-Jacques, Montréal, Qué. jusqu'à jeudi, le 16 août 1962, à trois heures de l'après-midi, pour l'achat des biens suivants en bloc ou en lots séparés comme ci-dessous : —

- 1.—FERME ayant une superficie de 20 arpents comprenant une résidence de 7 pièces, un poulailler d'environ 5000 poulets et un abattoir avec chambre froide, évaluée à 10,000.00
Sujet à une hypothèque d'environ 4,000.00 6,000.00
- 2.—Equipement comprenant éleveuses à poulets, plumeuses, congélateur, compresseur, etc. 2,416.00
- 3.—Camion Panel 1/2 tonne, Fargo 1957 100.00
- 4.—Auto Sedan, 4 portes, Simca 1960 1,000.00
Sujet à un lien 412.13 587.87

Les biens ci-dessus pourront être visités tous les jours, en s'adressant sur les lieux, de 9 hres a.m. à 5 heures p.m. Le syndic se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute soumission. Toute taxe exigible en rapport avec cette vente sera à la charge de l'acquéreur. Pour plus d'information et pour prendre connaissance du cahier des charges s'adresser au soussigné.

BUREAU DE HAMEL, GAGNON, HEBERT & ASSOCIES,
10 est, rue St-Jacques,
Montréal, Qué.
Tél. UN. 1-9831
ARMAND GAGNON
SYNDIC



A ne pas manquer cette semaine au Théâtre Royal



ENCAN CHEZ Réjean Leblanc

RANG CRÊTE-DE-COQ — STE-URSULE

Mardi, le 14 août '62

A 9.00 HEURES A.M.

SERA VENDU :

- 14 VACHES A LAIT (dont 2 pur-sang Ayrshire)
- 4 TAURES 1 1/2 ans (pur-sang Ayrshire enrg.)
- 1 BOEUF 2 1/2 ans (pur-sang Ayrshire enrg.) • 8 VEAUX du printemps
- 5 TRUIES en gestation • Un lot de POULES et CANARDS
- UN CHEVAL d'une douzaine d'années pesant 1700 livres

OUTILLAGE DE FERME comprenant:

- | | |
|--|---|
| 1 TRACTEUR 530 "Case-o-matic" à l'essence, ayant 146 heures d'ouvrage seulement. | 1 TRAYEUSE "Surge" — Installation pour 24 bêtes |
| 1 CHARRUE 2 RAIES hydraulique Case | 1 SEPARATEUR "De Laval" — 1000 lbs |
| 1 HERSE A RESSORTS hydraulique Case | 4 PAIRES DE "BOB-SLEIGHS" |
| 1 SEMEUSE Massey-Harris à disques | 2 WAGONS ET BRANCARDS sur roues de fer |
| HERSES A DENTS | 100 BALLES DE FOIN |
| 1 PELLE NIVELEUSE, 6 pieds de largeur | 1 GRAND'FOURCHE |
| 1 FAUCHEUSE A TRACTEUR John-Deere avec faux de sept pieds. | HARNAIS DOUBLES ET SIMPLES |
| 1 RATEAU-FILEUR semi-porté "Case" | OUTILLAGE de toutes sortes pour ouvrier |
| 1 CHARGEUR "Shaker" Case | 1 MOTEUR ELECTRIQUE 1/2 de force automatique. |
| 1 EPANDEUR A FUMIER sur pneus, capacité de 75 minots "Case" | BOIS DE SERVICE |
| 2 WAGONS sur pneus avec plate-forme | UNE PARTIE DU MENAGE DE LA MAISON |
| 1 MONTE-GRAIN — grosseur 4 pouces, 26 pieds de long. | AGRES DE SUCRERIE |
| | 1 PICK-UP Dodge 1949, — etc., etc. |

Donc en foule, mardi le 14 août chez
Réjean Leblanc
RANG CRÊTE-DE-COQ — STE-URSULE
L'ENCAN AURA LIEU BEAU TEMPS OU MAUVAIS TEMPS

St-Barthélemy...

(suite de la page 4)

nés pour préparer le trousseau des enfants qui entreront aux écoles le 4 septembre. Bien se rappeler que les magasins seront fermés le 3 septembre à l'occasion de la Fête du Travail.

Mme André Lincourt a gagné le prix pour la première tomate mûre, à l'occasion du concours organisé par M. Rolland Turcotte qui a fourni de nombreux plants à plusieurs jardins-potagers et parterres de la région.

NAISSANCE : Le 12 juillet, à l'Hôpital Comtois, est né : Joseph, Maurice, Robert, fils de Jean-Guy Dupuis et de Yolande Gervais de St-Barthélemy. Parrain et marraine : M. et Mme Maurice Ringuette de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Marie-Paule Sylvestre de St-Barthélemy. Félicitations !

ANNIVERSAIRE : Bonne fête à André Brûlé, de la part de sa marraine, Mme Rolland Marier de Drummondville.

Mlle Claudette Caron, étudiante infirmière à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville, ainsi que sa soeur, Denyse, séjournent présentement chez leurs parents, M. et Mme Lucien Caron de St-Barthélemy. Nous leur souhaitons de reposantes vacances !

MISE AU POINT : —

Nous tenons à faire remarquer à toutes les dames fermières du cercle de l'U.C.F.R. de Saint-Barthélemy que le voyage qui a été fait à Sherbrooke mercredi dernier n'avait pas été organisé par le cercle. Donc, ne vous en prenez pas au cercle si vous n'étiez pas du voyage. On ne pouvait satisfaire tout le monde avec le peu d'espace que nous avions à notre disposition.

U.C.F.R. ST-BARTHÉLEMY : —

Si nos "femmes rurales" savent accepter leurs problèmes avec sérieux, elles savent aussi bien s'amuser. A leur pique-nique de la semaine dernière, un sourire sincère éblouissait tou-

tes les figures. Vingt-cinq dames et onze enfants bénéficiaient d'une journée de détente en vivant la vie de camp au chalet de Mme Philiat Bérard, une des nôtres qui nous réservait un accueil amical qui s'imprégna dans notre mémoire.

Près d'une grève où nos jeunes et moins jeunes s'en donnèrent à coeur joie dans l'eau calme et réchauffée de juillet, à l'ombre de gros pins qui nous protégeaient du soleil et des gouttes de pluie qui prétendaient gâcher notre plaisir, groupées autour des tables et allongées dans de bonnes chaises qui nous tendaient leurs bras, la vie était belle et les heures passaient rapidement.

Après le dîner au grand air, avec la collaboration de notre hôtesse, l'initiative et le dynamisme de notre présidente et vice-présidente nous prenions part à une récréative du Coq au 7 de la télévision : chants, mimiques, danses, commerciaux, discours, école pour les petits, toute l'assemblée y passa et chacune recevait un cadeau correspondant à son numéro. Les enfants recevaient aussi leurs récompenses. En un mot, là régnait la véritable joie, là régnait la véritable liberté d'amitié. Le seul regret de toutes ; il fallait bien nous quitter mais nous retournerions à notre chez-nous avec des relations redoublées qui nous aideront à reprendre nos activités de septembre. Nous remercions M. l'abbé, notre aumônier, qui a voulu se joindre à nous pour le dîner. Merci aussi et bienvenue aux dames qui viennent grossir le nombre de nos membres. Nous n'avons cessé nos activités durant les vacances car c'est dans cette période de relâchement que nos membres ont le plus besoin d'être encouragées et soutenues, les occasions de préjugés et de succomber ne manquent pas.

Notre U.C.F.R. est tournée vers l'avenir et durera longtemps. La population féminine s'éveille, il ne tient qu'à nous de réussir.

Chères membres, soyons unies — soyons amies. Dans les bons comme les mauvais jours, l'amitié nous rend plus forts contre les coups du sort. Notre association est une nécessité vitale et notre devise : Ma famille — Ma paroisse — Mon U.C.F.R.

Une "fermière"

Mme D.

Lettre reçue...

(suite de la 1ère page)

consultation avec les autorités tous recommandaient la construction de deux écoles de 16 classes soit une pour filles et l'autre pour garçons.

Le 27 juillet 1961 lors d'une assemblée des membres de la Commission Scolaire, j'ai proposé la construction d'une école de 16 classes pour garçons proposition qui n'a même pas été secondée. Par contre une proposition de M. B. Grégoire pour une école de douze classes recevait l'approbation de MM. Giroux, Dubé et Coulu.

Quelques mois plus tard, la construction d'une école pour filles devenait urgente lors d'une assemblée convoquée à cette fin, j'ai de nouveau proposé seize classes et je n'ai eu aucun second pour cette proposition. Les commissaires du temps, MM. Giroux, Dubé, Grégoire et Coulu ont de nouveau voté pour une école de douze classes.

A la lecture de ce compte rendu vous vous rendez à l'évidence de ma prise de position, qui à ce moment aurait procuré trente-deux nouvelles classes comparativement à vingt-quatre et qui auraient permis de loger avec facilité tous les élèves et aurait éliminé des déboursés inutiles.

M. Geoffroy

Munissez-vous d'une grosse boîte de jus de tomate qui neutralise les effets d'une rencontre avec une bête puante. Il faut arroser abondamment de jus de tomate les victimes, qu'il s'agisse de personnes ou de chiens.

A ne pas manquer cette semaine au Théâtre Royal



"LIANE l'Esclave Blanche"

COLOR

NOS PROFESSIONNELS

ANDRÉ DAVIAULT

AVOCAT

177, Frontenac C.P. 2
TE. 6-4202
BERTHIERVILLE

ETUDE BOIVIN & SARRAZIN

J.-A. Boivin, N.P.
Marcel Sarrazin, N.P.

221 Frontenac C.P. 130
TE. 6-4550
BERTHIERVILLE

Quatre comtés...

(suite de la 1ère page)

senté au Parlement de Québec il n'ait pas voulu travailler sérieusement pour obtenir au moins quelques miettes des sommes énormes qui se dépensent dans d'autres comtés ?

Qu'attendent donc les gens du comté de Berthier pour faire une marche sur le Parlement de Québec et menacer de le faire sauter si on ne donne pas suite à leurs revendications ?

Ce moyen peut sembler un peu drastique mais c'est apparemment le seul que les gens de Berthier aient à leur disposition pour faire savoir à leurs gouvernants qu'ils existent !

Quatre comtés trop "oubliés"

Joliette, Berthier, Terrebonne et Montcalm... crient au secours ! Et avec raison.

Les Chambres de Commerce de ces quatre comtés ont accumulé des faits, des chiffres et le bilan de la situation est décourageant. Sans pousser les choses au noir, on est autorisé à dire qu'il s'agit de "comtés oubliés". Le réseau routier y est désuet, impropre... la route 43 qui sera bientôt centenaire n'est toujours pas parachevée. Le service de voirie qui serait adéquat au territoire... c'est simple, on l'attend depuis 40 ans !

Que dire du pont de Terrebonne ?

Que dire des magnifiques lacs de

la région, à peu près tous sous bail privé.

Des territoires immenses sont fermés au public et, plus on consulte les mémoires des Chambres de Commerce, plus on se rend compte que ces comtés où le tourisme pourrait fleurir, l'industrie se développer, l'essor s'indiquer de façon étonnante, sont laissés à eux-mêmes et attendent sans que rien ne se dessine à l'horizon. Les mémoires se sont multipliés aux Travaux publics et à la Voirie. Rien et toujours rien !

Or, le ton change petit à petit. Les Chambres de Commerce commencent à en avoir jusque-là des réponses vagues, des promesses pour la semaine des trois ou quatre jeudis et des "études" qui n'aboutissent jamais.

Qu'il s'agisse de Saint-Michel-des-Saints, de Saint-Gabriel-de-Brandon, de Berthier, de Joliette ou de Saint-Zénon, tout le territoire est aux abois. Il y a quelques heures, une initiative économique (envoi de tabac aux Caraïbes par la voix des airs) tournait court parce que la piste de l'aéroport (!) de Joliette ne peut même pas accommoder un bi-moteurs.

Des faits de ce genre, on pourrait en énumérer par dizaines. C'est la stagnation, c'est l'effort toujours répété (vainement), c'est le marasme. Nous dramatisons, penserez-vous ? Allez dans la région, interrogez les gens... et vous comprendrez.

Roger Champoux.

Texte publié dans La Presse du 31 juillet (1962).

AVIS

RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC

Avis est par la présente donné que la personne ci-après mentionnée a fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec :

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
LAVALLEE, Vincent	70, rue du Collège Berthierville	Epicerie

Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ce permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.

L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi de ce permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée à :

RÉGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC

BUREAU DU GREFFIER
CASE POSTALE 1058, PLACE D'ARMES
MONTREAL, P.Q.



ÉCOLE DE MÉTIERS LOUISEVILLE

Directeur : Conrad Giasson

COURS RÉGULIERS DU JOUR

CONSTRUCTION-MENUISERIE — MECANIQUE D'AJUSTAGE — SOUDURE — MECANIQUE D'AUTOMOBILE — ELECTRICITE.

INSCRIPTION : jusqu'au 28 août

EXAMENS D'ADMISSION : les 29 et 30 août

L'Enseignement spécialisé du Québec maintient un système de prêts-bourses à l'intention des jeunes qui ne peuvent s'inscrire aux cours faute d'argent. S'adresser aux autorités de l'école pour de plus amples renseignements.

"QUI S'INSTRUIT... S'ENRICHIT"

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE AGRICOLE — Les candidats qui désirent s'inscrire aux nouveaux instituts techniques agricoles de St-Hyacinthe et de Ste-Anne-de-la-Pocatière devront subir le même examen d'admission que les candidats à l'enseignement spécialisé et ce à l'école de métiers ou à l'institut de technologie le plus proche de leur domicile.

MINISTÈRE DE LA JEUNESSE

Joseph-L. Pagé
Sous-ministre

Hon. Paul Gérin-Lajoie
Ministre

Gustave Poisson
Sous-ministre associé



Impossible de trouver ailleurs une telle voiture usagée à si bon compte

Nos voitures usagées portent un garanti de 30 jours

— AUTOS —			
Willis	1950	Suberban	8 pass.
Chevrolet	(6) 1951	Sedan	4 portes
Plymouth	(6) 1951	Sedan	4 portes
Pontiac	(6) 1953	Sedan	4 portes
Dodge	(6) 1952	Sedan	4 portes
Buick	(8) 1954	Sedan	4 portes
Chevrolet	(6) 1954	Sedan	4 portes
Plymouth	(8) 1955	H. T.	2 portes
Dodge	(8) 1955	Sedan	4 portes
DeSoto	(8) 1955	Sedan	4 portes
Plymouth	(6) 1956	Sedan	4 portes
Dodge	(8) 1957	Sedan	4 portes
Plymouth	(6) 1957	Sedan	4 portes
Simca	(4) 1958	Sedan	4 portes
Dodge	(8) 1958	Sedan	4 portes
DeSoto	(8) 1958	Sedan	4 portes
Plymouth	(8) 1958	Sedan	4 portes
Dodge	(6) 1958	Sedan	2 portes
Pontiac	(6) 1958	Sedan	4 portes
Simca	(4) 1959	Sedan	4 portes
Dodge	(6) 1959	Sedan	4 portes
Ford	(6) 1959	Sedan	2 portes
Hillman	(4) 1959	Suberban	4 portes

Plymouth	(8) 1960	Sedan	4 portes
Simca	(8) 1960	Sedan	4 portes
Dodge	(8) 1961	Sedan	2 portes

— CAMIONS —

Jeep	1944	1 Tonne	Express
Flexible	1947	29 passagers	Bus
Flexible	1948	29 passagers	Bus
Autobus Reo		37 Passagers	
Fargo	1948	3 Tonnes	avec Dompeuse
Dodge	1948	Tracteur	
White	1953	4 Tonnes	
Dodge	1954	3 1/2 Tonnes	
Ford	1955	3 Tonnes	
G.M.C.	1955	3 Tonnes	avec Dompeuse
International	1955	4 Tonnes	
G.M.C.	1956	3 Tonnes	
Dodge	1957	2 Tonnes	
Fargo	1957	4 Tonnes	Tracteur
Dodge	1957	5 Tonnes	
Chevrolet	1957	2 Tonnes	
Dodge	1958	1/2 Tonne	
Fiat	1960	16 passagers	Autobus
Fargo	1960	1 Tonne	

BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

ROUTE NATIONALE No. 2

TÉL. TE. 6-3795

BERTHIER

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans nos annonces classées

SURGE — SURGE
Trayeuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier-Maskinongé. Échanges acceptés. **GABRIEL PHILIBERT, Téléphone: 227-2366, SAINT-JUSTIN.**

MACHINES À COUDRE
Nous vendons la machine à coudre Singer et toutes autres marques. Nous réparons et reconditionnons toutes les marques de machine à coudre, et nous pouvons vous fournir toutes les pièces de rechange. S'adresser à: **La Maison Dellsle & Fils de Joliette, Tél.: PL. 6-6363** ou vous pouvez vous adresser au **SALON LÉO POIRIER, BERTHIERVILLE — Tél.: TE. 6-4518.**

MAISON À VENDRE
LANORAIE, cottage, 6 pièces, partiellement meublé, centre du village, rue Ste-Marie, eau, égout et pavage d'asphalte. Prix demandé \$8,000. Toute offre raisonnable sera acceptée. Pour information: **LES ENTREPRISES REPENTIGNY INC., 215 Notre-Dame, REPENTIGNY, Mission 5-8062 et Repentigny 581-5510**

MAISON À VENDRE
LAVALTRIE, bungalow, moderne, briques, 4 pièces, chauffage central automatique à l'huile, sous-sol béton, hauteur 7 pieds, terrain boisé, vue magnifique sur le fleuve. Pour information: **LES ENTREPRISES REPENTIGNY INC., 215 Notre-Dame, REPENTIGNY, Mission 5-8062 et Repentigny 581-5510.**

À VENDRE
Bungalow — Briques, pierres — 7 pièces. Sous-sol de 6 pieds. Grand Terrain. S'adresser à **57, Frontenac, BERTHIERVILLE — TE. 6-4702.**

À LOUER
Logement de 3 pièces. S'adresser à **TE. 6-4566, BERTHIERVILLE.**

À LOUER
Logement de 4 pièces. S'adresser à **TE. 6-3966, ST-CUTHBERT.**

MAISON À VENDRE
LANORAIE, bord du fleuve, maison style Canadien, 1½ étage, rénovée, en très bon état, grand terrain 90' x 180' magnifiquement paysagé, entièrement clôturé, garage détaché, jardin de fleurs vivaces, potager, grands arbres, cabaneau de jardin avec douche, établi pour bricoleur. Grande cuisine, salle de T.V., salle à manger et living room (poutres apparentes), deux chambres à coucher. Prix: \$11,000. Comptant exigé \$5,000. Visite sur appointment seulement. **LES ENTREPRISES REPENTIGNY INC., 215, Notre-Dame, REPENTIGNY. Mission 5-8062 et Repentigny 581-5510.**

À VENDRE
Laveuse de marque "Easy" — Spiraleto. S'adresser à **J. BEAULIEU, 158 Grande Côte ouest, TU. 7-2766.**

VOICI VOTRE CHANCE
Bon commerce Rawleigh maintenant vacant dans Berthier. Belle chance de revenu annuel. Pour plus de détails, écrire à **RAWLEIGH, Dépt. H-495-922, 4005 Richelieu, MONTRÉAL.**

HOMME DEMANDÉ
COMMERCERAWLEIGH maintenant vacant. Expérience de la vente utile mais pas nécessaire. **RAWLEIGH, Dépt. H-495-TT, 4005 Richelieu, MONTRÉAL.**

À VENDRE
Vaches laitières. S'adresser à **ROSAIRE GERVAIS, R.R. # 2, BERTHIER PAROISSE, (Côté sud de la rivière) TE. 6-8591.**

À VENDRE
Un station-wagon "57" — Super Ben V8, radio et équipement complet. Bon prix. En très bonne condition. Tél. **TE. 6-3577, BERTHIERVILLE.**

À LOUER
Grand appartement chauffé, soit pour bureau, chambre ou appartement, situé en très belle place en face d'un parc au bord de l'eau. S'adresser à: **161 rue de Frontenac, BERTHIERVILLE. TE. 6-4273.**

Que penser des mariages précoces

De plus en plus nombreuses sont les jeunes filles qui se marient trop jeunes, lit-on dans Sélection du Reader's Digest d'août. Des milliers d'adolescents sont poussés vers des fréquentations précoces par des parents inconscients et les conséquences en sont souvent désastreuses.

Pourquoi les jeunes filles se hâtent-elles vers l'autel, leur démarche mal assurée sur des talons hauts dont elles n'ont pas l'habitude? Le facteur déterminant de cette précipitation est l'encouragement donné aux fréquentations entre filles et garçons dès avant l'adolescence.

Une enquête approfondie auprès de 1,157 adolescentes a révélé qu'une jeune fille sur quatre commence, avant d'avoir 13 ans, à fréquenter régulièrement des garçons. Dans bien des cas, l'élan initial a été donné par les parents, pour des motifs dont ils ne se rendent pas toujours très clairement compte.

Les sociologues et les psychologues énoncent quelques motifs parmi les plus caractéristiques. D'abord, les parents visent à renforcer leur position sociale grâce aux succès obtenus par leur progéniture. Avoir une fille que l'on s'arrache, cela vous pose. Ils veulent aussi que leurs enfants aient "tous les plaisirs et tous les avantages" dont eux-mêmes ont été privés ou alors ils veulent revivre, par personne interposée, les jours heureux de leur jeunesse.

Pour éviter que leurs filles se lancent trop jeunes dans le mariage, les parents devraient adopter, sans attendre qu'il soit trop tard, les principes suivants, énoncés dans Sélection: comprendre que les fréquentations entre filles et garçons pratiquées trop tôt sont dangereuses et avoir le courage de s'y opposer de façon catégorique; ne jamais permettre, et encore moins encourager, la vie mondaine chez les fillettes; détourner filles et garçons de toute imitation des adultes dans leurs réunions et organiser pour leurs enfants un foyer heureux, plaisant et attrayant.

GRAND SUCCÈS DU TOURNOI DE GOLF MOLSON AU CLUB DE GOLF DE BERTHIER INC.

Conseils de prudence

Ne vous aventurez pas dans la forêt, à moins d'être sûr de pouvoir retrouver votre chemin. Une boussole et une carte topographique sont utiles.

Ne touchez pas à des animaux sauvages qui semblent "apprivoisés". Un des symptômes de la rage, qui se rencontre encore à l'état épidémique en certaines parties du Canada, est un changement de caractère, si bien qu'un animal d'habitude craintif, comme le renard, pourrait s'attaquer à un homme ou même à un chien. Les ratons laveurs, les putois et n'importe quel autre animal peuvent avoir la rage.

Ne buvez pas l'eau des mares, des ruisseaux le long du chemin ou d'autres sources naturelles, car elle pourrait être contaminée. Par prudence, emportez un produit d'épuration que le pharmacien peut vous recommander.

Ne vous exposez pas aux coups de soleil. Ne sortez pas tête nue en plein soleil au milieu du jour. Ne passez pas des heures sous un soleil brûlant seulement vêtu d'un costume de bain. Portez une sortie de bain et employez une lotion pour la peau.

En plein soleil, portez des verres fumés.

Employez une lotion contre les moustiques pour éviter les piqûres.

Apprenez à reconnaître l'herbe-à-puce, afin de l'éviter.

Ramassez avec soin les petits morceaux de verre brisé ou de métal pointu sur la grève et autour du chalet.

Placez la voiture du bébé le dos au soleil pour protéger les yeux du bébé, lorsque vous lui faites prendre l'air à l'extérieur.

Avis aux étudiants en agriculture

La Corporation des Agronomes avise les personnes qui entreprendront en septembre prochain des études agronomiques en vue de pratiquer ultérieurement la profession d'agronome qu'elles doivent s'inscrire avant le 15 août au secrétariat de La Corporation des Agronomes de la province de Québec, dont les bureaux sont situés au 8440, boulevard St-Laurent, suite 303, Montréal 11.

Dans l'Outaouais

L'importance stratégique de la petite voie d'eau qui relie le Saint-Laurent, les lacs Rideau, et, plus au nord, la rivière Outaouais, s'est imposée aux militaires, et les constructeurs du canal ont situé leur campement, au confluent des rivières Rideau et Outaouais, sur une butte qui surplombe les turbulentes chutes Chaudière, face aux premiers contreforts des Laurentides. Ce campement, plus tard, le petit centre de Bytown, est devenu, la veille du Jour de l'An, en 1857, la capitale du Canada, qui avait pris le nom d'Ottawa en 1855.

Samedi dernier le 28 juillet avait lieu à notre Club de Golf le Tournoi Molson, commandité par la Brasserie Molson et ces représentants M. Fernand Roy et ses fils, de Joliette.

Près de 125 membres de notre Club se sont enrégistrés, voici les gagnants:

Classe A: pointage brut M. Philippe Sheddler, Trophée Molson.

Classe A: pointage net M. Lionel Beauchamp.

Classe B: pointage brut M. C. Auger, Trophée Molson.

Classe B: pointage net M. Yves Lacaille.

Classe C: pointage brut M. Rolland Ratelle, Trophée Molson.

Classe C: pointage net M. J. Bergeron.

Les Dames: pointage brut Mlle Pierrette Hamelin, Trophée Molson.

Les Dames: pointage net Mme Yvan Hamelin.

Pour terminer cette agréable journée, il y eût le soir au Chalet du Club, danse au son d'un bon orchestre. Plusieurs membres et invités se sont fait un plaisir d'être présents, soulignons ici la présence de gens de Montréal, Joliette et d'un bon nombre des lacs Noir et Corbeau de Berthierville et des environs. Durant cette soirée, il y eut distribution de prix d'une valeur de \$300. offerts par M. Fernand Roy et la Brasserie Molson.

L'entrain et l'enthousiasme qui a régné jusqu'aux petites heures du matin, nous a prouvé qu'à Berthier comme ailleurs la vie a ses bons moments.

Merci aux organisateurs en particulier aux MM. Roy de Joliette pour leur grande générosité en offrant aux gagnants de jolis cadeaux attribués selon la qualité du jeu, et pour leur participation aux activités de la journée et de la soirée.

M. Léo Viens, président du Club, et M. Philippe Sheddler, capitaine ont offerts des félicitations aux gagnants et remercièrent les commanditaires et les participants responsables du succès de cette journée.

Le Comité.



Donald Campbell — titulaire de records universels de vitesse sur l'eau

"Ayant expérimenté la supériorité des gazolines et des huiles BP pour mes épreuves de vitesse, je ne manque jamais de donner à ma voiture familiale le même traitement privilégié!"



BRISSETTE AUTOMOBILE LTÉE

Route Nationale No 2 — TE. 6-3795 — Berthier

N'OUBLIEZ PAS DE VENIR DEMANDER VOTRE CADEAU

DIPLÔMÉ EN ASSURANCE VIE ET COURTIER D'ASSURANCE AGRÉÉ
Voilà un homme qu'il faut rencontrer pour tous vos problèmes d'assurance.
J. HENRI GAGNON
C. D'A. A.
LANORAIE TU. 7-2577

SURPLUS DE...

(suite de la page 5)

BALANCE EN CAISSE AU 30 JUIN 1962

Banque Can. Nat.	7,066.68		
Moins dépôt en circul.	7,663.92	Dt 597.24	
Caisse Populaire		51.99	
Banque Can. Nat. Epargne		41,277.27	
Banque Can. Nat. Epargne		1.00	
			40,733.02
			554,032.91

COMPTE DE REVENUS ET DEPENSES AU 30 JUIN 1962

REVENUS			
CONTRIBUABLES			
Taxe 1961-62 : Eval. \$9,241,188 @ 1.50		138,617.83	
RETRIBUTION		11,343.00	
SERVICE DE LA TAXE DE VENTE		12,889.43	

OCTROIS :			
Instruction	121,662.37		
Transport	8,600.00		
Enseignement sec. indép.	6,864.00		
Bibliothèque	1,353.22		
Gratuité des livres	7,433.00		
Progrès scolaire	1,873.62		
Spéciaux	10,000.00	157,786.21	

AUTRES			
Intérêts sur arrérages	103.53		
Intérêts coupons	37.50		
Loyer Intérêts banque et divers	468.14		
Vente d'école et mat.	6,560.00	7,169.17	
			327,805.64

DEPENSES

ADMINISTRATION DES ECOLES			
Salaire des instituteurs	178,498.00		
Loyer et assurance	20,679.90		
Lavage, balayage, chauffage, eau	9,491.03		
Certificat et livres de rec.	1,354.44		
Ameublement — Transp.	20.50		
Transport des élèves	11,363.50		
Réparation d'entretien	5,770.81		
Gratuité des livres	15,466.88		
Gardien et travail collège	512.75	243,157.81	

ADMINISTRATION GENERALE	10,863.42		
OCTROIS DU COURS SECONDAIRE	13,555.00		
FINANCE :			
Remb. d'obligations	3,500.00		
Intérêts coupons	330.00		
Int. emprunt temp.	1,677.61	5,507.61	
CAPITALISATION A MEME LE REVENU	38,132.33	311,216.17	

SURPLUS 1961-62		16,589.47	
			327,805.64

BILAN AU 30 JUIN 1962 FONDS DE CAPITAL ET D'EMPRUNT ACTIF

IMMOBILISATION :			
Terrain et bâtisse		328,095.27	
Ameublement		19,013.95	
Architecte et arpentage		20,065.00	
Terrain		3,300.35	
Dû par fonds d'adm.		40,927.43	
Esc. sur oblig.		672.07	
			412,074.07

PASSIF

DETTE CONSOLIDEE ECHEAN. 1964	11,000.00		
DETTE CONS. ECH. 1982 @ 5 et 5 1/2 %	185,000.00	196,000.00	
CAPITAL		216,074.07	
			412,074.07

FONDS D'ADMINISTRATION BUDGETAIRE ACTIF

ARGENT EN CAISSE			
ARRERAGES DE TAXES 1961-62	10,005.20		40,733.02
1960-61	614.98		
1959-60	160.28		
ant.	180.01	10,960.47	

INTERETS ACCRUS	160.00		
LOYER PAYE D'AVANCE	40.00		
ASSURANCE D'AVANCE	500.00		
INVENTAIRE	50.00		
PLACEMENT OBLIGATION	500.00		
OCTROIS A RECEVOIR — Institution indép.	2,870.40		
			55,813.89

PASSIF

COMPTES A PAYER	2,304.89		
FONDS DE PENSION	6,660.05		
DEPOT PLANS ET DEVIS	100.00		
DU AU FONDS DE CAPITAL	40,927.43	49,992.37	

SURPLUS ET DEFICIT			
Déficit 30 juin 1961	10,707.25		
Ajust. de fonds de pension	60.70		
Surplus 1961-62	10,767.95		
	16,589.47	5,821.52	
			55,813.89

Certifié conforme et véritable au meilleur de ma connaissance et de mon jugement.

Le Vérificateur,

J.M.G. RACINE,
Comptable Public enr.

Joliette, Qué., ce 16 juillet 1962.

Exposition d'affiches de cinéma Place Ville Marie

Place Ville Marie, le 2 août 1962, se déroulait le vernissage d'une exposition mondiale d'affiches de cinéma, exposition organisée par le IIIe Festival international du film de Montréal, qui constitue la plus importante manifestation du genre offerte au public de l'Amérique du Nord.

Monsieur Marcel Martin, président du comité d'organisation du FIFM, annonça que cette exposition serait ouverte au public jusqu'au 16 août, tous les jours, de 10 heures du matin à 10 heures du soir et que l'entrée en serait gratuite.

Il remercia le comité d'honneur, composé de MM. Alfred Pellan, Edmond Labelle, directeur de l'École des Beaux-Arts, Bob Buckam, président du Art Director Club, Moe Reinblatt, Julien Hébert, professeur à l'École des Beaux-Arts, Gilles Robert, directeur artistique à la Presse et à La Patrie, Pierre Garneau, directeur des Arts graphiques de Radio-Canada, qui patronnent ainsi un événement exprimant le rôle important et la place grandissante que prennent les artistes dans l'élaboration d'un art industriel.

Monsieur Marcel Martin ne manqua pas de souligner le caractère international de cette exposition qui contient plus de 100 affiches venant de 15 pays différents : Brésil, Bulgarie, Danemark, France, Grande Bretagne, Hongrie, Italie, Japon, Pologne, R.D.A., R.F.A., Roumanie, Suède, Tchécoslovaquie, U.S.A. Ces affiches furent auparavant exposées à Versailles par l'organisme, "Les Journées du cinéma", qui eut l'obligeance de nous les prêter.

Cette exposition voyagera parmi les ciné-clubs du Canada, grâce surtout à une aide substantielle du Conseil des Arts du Canada, faisant ainsi ressortir la part irremplaçable que pourraient avoir les artistes dans la création des décors de la vie urbaine.

Les affaires...

(suite de la page 2)

accusations mensongères et votre acharnement contre moi, avez cherché par tous les moyens de m'accuser, me salir et me descendre. Votre demande de duplicata de reçus de taxes, l'audition surprise spéciale faite par M. Isabelle du Ministère des Affaires municipales, vos affirmations voilées ou mensongères en sont autant de preuves. Mais jamais vous n'avez eu assez le sens de l'équité et de la justice pour déclarer et faire écrire que les auditeurs, dans leurs rapports, ont proclamé que la tenue des livres de la municipalité était parfaite du temps où je fus secrétaire.

En ce qui concerne le vol de décembre dernier, si vous avez des accusations à porter, faites-le donc directement et sans détours, au lieu de vous servir de l'insinuation; au moins vous passerez pour un homme qui prend ses responsabilités.

Je ne suis pas chargé de défendre les administrations municipales antérieures, mais, au lieu de faire votre Don Quichotte et votre Mata-moore, vous devriez plutôt songer, M. le Maire, que si les administrations précédentes ont laissé des dettes, elles ont manifesté assez de sagesse et de prévoyance pour imposer la taxe de vente, dont le seul revenu aurait suffi en quelques années à payer ces montants, si seulement vous aviez réussi à empêcher l'annexion. Et si la municipalité retire de l'annexion des conditions de compensation qui paraissent acceptables, vous n'y êtes pour absolument rien, M. le Maire, car jamais vous n'avez fixé aucune de ces conditions, pour la bonne raison que vous ne connaissiez pas alors l'actif exact de la paroisse.

La semaine prochaine, nous parlerons du rôle d'évaluation.
Normand Champagne.

Théâtre Royal

LE THEATRE DES PRIMEURS

TEL. : TE. 6-3402

BERTHIERVILLE

(Fernand Aucoin, gérant)

Un seul programme sera présenté à 7.30 hres sur semaine
Dimanche : 1 représentation à 1.30 h. p.m.
En soirée de 6.00 à la fermeture pour juillet et août

Jeudi, Vendredi, Samedi, Dimanche
9. 10, 11, 12 AOÛT

DEUX GRANDES PRIMEURS A NE PAS MANQUER

Eddie
CONSTANTINE
Dawn **ADDAMS**

THEY WERE READY TO KILL
FOR —

"LARRY
Agent Secret"



SA SAINE BEAUTE REGLA UNE GUERRE SANGLANTE
DANS LE DESERT



En GRAND SPECIAL la SEMAINE PROCHAINE